Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 45 (1972)

Heft: 9

Rubrik: Lebendige Schweiz = La Suisse, pays divers et toujours pittoresque

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

meindeammännern und höhern Beamten der kantonalen und kommunalen Verwaltungen. Als Referenten und Gruppenleiter wirken Fachleute aus Wissenschaft und Praxis, die Gewähr bieten für eine theoretisch fundierte und gleichzeitig praxisnahe Behandlung des Problemkreises. In Plenumsdiskussion und Podiumsgespräch werden die Gruppenergebnisse konfrontiert und zusammengefasst. - In den folgenden Tagen, 14. und 15. September, widmet die Weiterbildungsstufe der Hochschule St. Gallen ein Seminar dem Thema «Die kleine Revision des Aktienrechtes». Dieses Seminar über die Reformbestrebungen im schweizerischen Gesellschaftsrecht wurde angesetzt im Hinblick auf die bevorstehende Veröffentlichung des Berichtes der 1968 vom Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartement bestellten Expertenkommission, welche die Notwendigkeit der Revision des Aktienrechts zu überprüfen hatte. Das Seminar will eine Orientierung über diese Zwischenbilanz und deren mögliche Konsequenzen geben und die Teilnehmer mit den zukünftigen Tendenzen im schweizerischen Aktienrecht vertraut machen. Für die Grundlagenreferate wurden neben Professoren verschiedener schweizerischer Hochschulen und Universitäten qualifizierte Rechtsanwälte und Führungskräfte der Wirtschaft gewonnen, von denen die meisten als Mitglieder der Expertenkommission an der Ausarbeitung des erwähnten Berichtes mitgewirkt haben.

LUZERN: INTERNATIONALES SYMPOSIUM FÜR UNTERTAGBAU

Die gegenwärtig in der Schweiz in Ausführung begriffenen grossen Tunnelbauten bieten der Schweizerischen Gesellschaft für Bodenmechanik und Fundationstechnik Anlass, in einem internationalen Symposium die Fachwelt mit den Problemen des Bergdrucks zu konfrontieren. Die Gesellschaft als nationale Gruppe der Internationalen Gesellschaft für Felsmechanik leistet damit einen Beitrag zur Entwicklung der neueren Wissenschaft der Felsmechanik. Die Tagung findet vom 11. bis 14. September im Kunst- und Kongresshaus Luzern statt. Kompetente Fachreferenten aus Deutschland, England, Frankreich, Italien, Jugoslawien, Österreich und der Schweiz werden die verschiedenen Aspekte der Bergdruckprobleme behandeln und anschliessend zur Diskussion stellen. Der zweite Kongresstag (12. September) ist für fachtechnische, touristische und Kunstexkursionen ausgespart; die Besichtigung des Seelisberg- und des Gotthard-Strassentunnels sowie des Sonnenberg-Strassentunnels in Luzern und des Heitersberg-Eisenbahntunnels bei Baden, ferner eine Pilatus-Rundfahrt und eine kleine Kunstfahrt nach Hitzkirch-Schloss Heidegg-Wasserschloss Hallwil-Kloster St. Urban stehen auf dem Programm. Eine verlockende Verlängerung erfährt diese auch für Begleitpersonen interessante Veranstaltung ab 15. September mit zwei- oder dreitägigen fakultativen Schlussexkursionen: Tessin-Graubünden-Zürich, Berner Oberland-Wallis-Genf oder Glarus-Ostschweiz-Zürich.

GENF PRÄSENTIERT ELEKTRO-OPTIK

Einer umfassenden Darstellung des grossen Gebietes der Elektro-Optik, deren Bedeutung für Technik, Industrie, Wissenschaft, Forschung, Medizin, Militär usw. immer noch zunimmt, dient vom 13. bis 15. September die 1. Europäische Ausstellung und Tagung im Palais des Expositions in Genf «Märkte und Technik der Elektro-Optik», die von Teilnehmern aus 26 europäischen und überseeischen Staaten beschickt wird. In zwölf technischen Hauptsitzungen, geleitet von prominenten Fachleuten, kommt die vielfältige Thematik der Elektro-Optik in Referaten und Aussprachen zur Behandlung, und vier Seminare befassen sich speziell mit Fragen, die zum Teil im Brennpunkt aktueller Auseinandersetzungen sind: optische Nachrichtenübertragung; Märkte für elektro-optische Systeme; Video-Magnetbandgeräte; Elektro-Optik in der Medizin. Genf wird in diesen Tagen ein internationaler Treffpunkt weltweiter elektro-optischer Technik sein.

ZÜRICH: FINNISCHES KUNSTHANDWERK IM SCHWEIZER HEIMATWERK

Eine thematisch interessante und reizvolle Schau erwartet den Besucher des Schweizer Heimatwerkes in Zürich im September: die Begegnung mit finnischem Kunsthandwerk, die das Heimatwerk in seiner Ausstellung «Kunsthandwerk aus Finnland» in der Zeit vom 7. bis 30. September vermittelt. Die Ausstellung wird in Zusammenarbeit mit dem Dachverband der finnischen Heimatwerkorganisation in Helsinki (Kotiteollisuuden Keskusliitto) durchgeführt. Sie zeigt die verschiedenen Aspekte kunsthandwerklichen Schaffens in Finnland und dürfte nicht nur dem speziell kunstgewerblich interessierten Betrachter Genuss und fruchtbare Anregungen bieten.

Kennen Sie

die preiswerten, reichillustrierten

Broschüren der

Schweizerischen Verkehrszentrale?

Lebendige Schweiz

Die Schweiz von heute Fr. 1.— deutsch, franz., ital., port., holl., schwed., engl. «Schweiz» deutsch, franz., engl., ital., span., holl., schwed., dän., russ.,

serbo-kroat., norw. mehrsprachig

Ferienorte der Schweiz Alpinismus in der Schweiz Fr. 1.— deutsch, französisch Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen Fr. 1.— deutsch, franz.

Auf Schweizer Alpenstrassen gratis italienisch Im Auto durch die Schweiz gratis deutsch, franz., engl., ital. Jugendherbergen in der Schweiz gratis mehrsprachig

Die erste Besteigung des Matterhorns Fr. -.50 mehrsprachig Nordwestschweiz Fr. 1.- deutsch Nordostschweiz Fr. 1.- französisch Alte Glasmalereien in der Schweiz Fr. 4.50 franz., engl., ital.

Wirtshausschilder, Zeichen schweizerischer Gastlichkeit Fr. 4.— im Buchhandel: deutsch, franz.,

engl., ital. Die Schweizer Frau Fr. 1.80 deutsch, französisch Die romantische Schweiz

Fr. 3.95 im Buchhandel: franz., ital. Erinnerungsbroschüre «Paul Budry» Fr. 2.50 französisch

Die Hochschulen der Schweiz gratis deutsch, franz., engl., span. Ferienkurse und Ferienlager in gratis

mehrsprachig Das Bäderbuch der Schweiz gratis deutsch, französisch, englisch Das kleine Klimabuch der Schweiz Fr. 3.— deutsch, französisch, englisch Motelliste gratis mehrsprachig

Sommersport in der Schweiz Fr. 4.— deutsch, englisch Wintersport in der Schweiz Fr. 4.— deutsch, franz., ital., engl. Unterkunftsverhältnisse für

städten der Schweiz aratis mehrsprachig DIE SCHWEIZ Fr. 16. ein Vademekum für Ferienreisende

Landschaft, Kunst, Literatur, im Buchhandel: deutsch, franz... Kultur und Geschichte engl. Die Bergwelt

Fr. 2.50 deutsch, franz., engl., ital.

Karten

Studenten in den Universitäts-

Die vielgestaltige Schweiz Fr. 1.50 deutsch/ital. Autostrassenkarte der Schweiz Fr. -.50 deutsch/engl., franz./ital. Campingkarte gratis mehrsprachig

Touristenkarte der Schweiz Fr. -.50 port. Regionalkarten (O. Müller)

1 Serie von 8 Bildern Fr. 4.— Text 4sprachig Einzelne Bilder Fr. -.50 Hugo Wetli: Die Regionen

der Schweiz 1 Serie von 12 Bildern Fr. 7.20 Einzelne Blätter Fr. -.60

Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg) 1 Serie von 9 Bildern Fr. 45.— Text 2sprachig

Einzelne Bilder Fr. 5.-1 Serie Postkarten (12 Farbfotos) Fr. 2.-- Text deutsch, franz., engl., ital., span.

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale Talacker 42, 8023 Zürich

La Suisse, pays divers et toujours pittoresque

Brochures avantageuses et richement illustrées de l'Office national suisse du tourisme

La Suisse d'aujourd'hui	Fr. 1.—	allem., franç., ital., port., holl., suédois, angl.
«Suisse»	gratuit	allem., franç., angl., ital., espagn., holl., suédois, danois, russe, serbo-croate, norv.
Lieux de vacances en Suisse		en plusieurs langues
L'alpinisme en Suisse	Fr. 1.—	allemand, français
Beaux voyages par rail en Suisse		allemand, français
Routes alpestres suisses	gratuit	italien
En auto à travers la Suisse	gratuit	allemand, français, anglais, italien
Auberges de la jeunesse en Suisse	gratuit	en plusieurs langues
La première ascension du Cervin	Fr50	용용하다 중요. (일반대) 12 [12] [12] [12] [12] [13] [14] [15] [15] [15] [15] [15] [15] [15] [15
La Suisse du Nord-Ouest		allemand
La Suisse orientale		français
Anciens vitraux en Suisse		français, anglais, italien
Belles enseignes de Suisse		en librairie; allem., franç., angl., ital.
La femme suisse		allemand, français
La Suisse romantique		en librairie; franç., ital.
Brochure «Paul Budry»		français
L'enseignement universitaire	11. 2.00	Trumpulo
en Suisse	gratuit	allemand, français, anglais, espagnol
Cours et camps de vacances	gratuit	anomana, nanyano, anglato, copagno.
en Suisse	gratuit	en plusieurs langues
Guide thermal suisse	gratuit	allemand, français, anglais
Petit guide de la Suisse climatique		allemand, français, anglais
Liste des motels en Suisse	gratuit	en plusieurs langues
Sports d'été en Suisse	All College And Street Street	allemand, anglais
Sports d'hiver en Suisse		allem., franç., ital., anglais
Conditions de logement pour les		anonn, nanç, nan, anglalo
étudiants dans les villes		
universitaires en Suisse	gratuit	en 3 langues
LA SUISSE	gratait	
Paysage, art, littérature, culture		
et histoire	Fr. 16.—	Vade-mecum du touriste
		en librairie: allem., franç., anglais
La Montagne	Fr. 2.50	allem., franç., angl., ital.

Cartes

	La Suisse en images	Fr.	1.50	allemand/ital.
	Carte routière officielle suisse	Fr	50	allemand/anglais, français/italien
	Carte de camping	gra	tuit	en plusieurs langues
	Carte touristique de la Suisse	Fr	50	port.
	Cartes régionales (O. Müller)			
	1 série de 8 reproductions	Fr.	4.—	texte en 4 langues
	Chaque reproduction	Fr	50	
Hugo Wetli: Les régions de la Suisse				
	1 série de 12 reproductions	Fr.	7.20	
	Chaque reproduction	Fr.	60	
	Reproductions artistiques			
	de Carigiet (Wolfsberg)			
	1 série de 9 reproductions	Fr.	45.—	texte en 2 langues
	Chaque reproduction	Fr.	5.—	
	1 série de cartes postales			
	(12 photos en couleur)	Fr.	2.—	allem., franç., angl., ital., espagn.

Ces brochures peuvent être obtenues auprès de l'Office national suisse du tourisme, Talacker 42, 8023 Zurich

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Sept./Ende Okt. 125 Jahre SBB: Vorführungsfahrten durch die Schweiz mit neuesten Wagen der SBB

Aarau

Sept./15. Okt. Aargauer Kunsthaus: «Barock-plastik im Aargau» September: 14. Bachfischet

24. Pferderennen: «Meisterschaft der Traber» Oktober: 1. Pferderennen: «Grosser Preis der Schweiz»

Aarburg

September: 23./24. Volksradtour

Adelboden

September. Geführte Wanderungen und Berg-

touren
16./17. Tennis: Clubturnier
Oktober: 3. Heimatabend
5. Adelbodner Herbstmarkt

Septembre: 30. Quintette à vent Südwestfunk (Festival de musique)

Algetshausen

September: 23./24. Volksradtour

Altdorf

Oktober: 8. Waffenlauf

Andermatt

September. Alpine Sportschule Gotthard: Wander- und Tourenwochen, Gebirgsausbildung

Appenzell

September: 24./25. Grosser Vieh- und Waren-

markt Oktober: 3. Traditionelle Viehschau – Bäuerliches Brauchtum

September: 23. Jodlerabend 23./24. Internationale Segelregatta Oktober: 1. Evang. Orgelvesper

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

September, Kur- und Orgelkonzerte, - Geführte Bergtouren, Exkursionen für Wildbeobachtungen, Vögel, Pflanzen und Pilze. – Wöchentlich Gästetennisturniere
Bis 17. «Pro-Fit»-Feriensportprogramm
17. sept./15. Okt. Herbstwanderwochen
22. Wiedereröffnung der Kunsteisbahn
24. Golf: Sporthaus-Sprecher-Cup

Sept./Okt. Galleria Castelnuovo: Marianne von Werefkin, Gemälde Sept./20. Okt. Centro del Bel Libro: Monique Mathieu Sept./12. Okt. 27. Musikwochen Ascona September. Folkloristische Abendveranstaltungen

11./15. Tennis: Nachtturnier
 Kirche San Francesco, Locarno: Kölner Kammerorchester. Leitung: Helmuth Müller-Brühl. Solist: Pierre Fournier,

Violoncello (Musikwochen Ascona)

13., 16. Golf: Hotel Andalucia Plaza Prize,
Club Championship Seniors

13., 27. Piazzetta Municipio: Chor «Voce

Asconese»

15. Piazzetta Ambrosoli: Chor «Vos dal Tesin» 17., 20. Golf: Pancaldi Silver Spoon, Autumn

Prize
19. Kirche Collegio Papio: Kammerorchester J. F. Paillard. Solist: Nicanor Zabaleta, Harfe

J.F. Palilard. Solist: Nicanor Zabaleta, Harr 22. Kirche San Francesco, Locarno: Orchester RSI. Leitung und Solist: Andor Foldes, Klavier (Musikwochen) 24. Segeln: Künzi-Cup 24. 27. Golf: Eterna Matic Challenge Cup,



Diese Zeitschrift wird mit **COLORA**-Farben gedruckt